

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1971)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



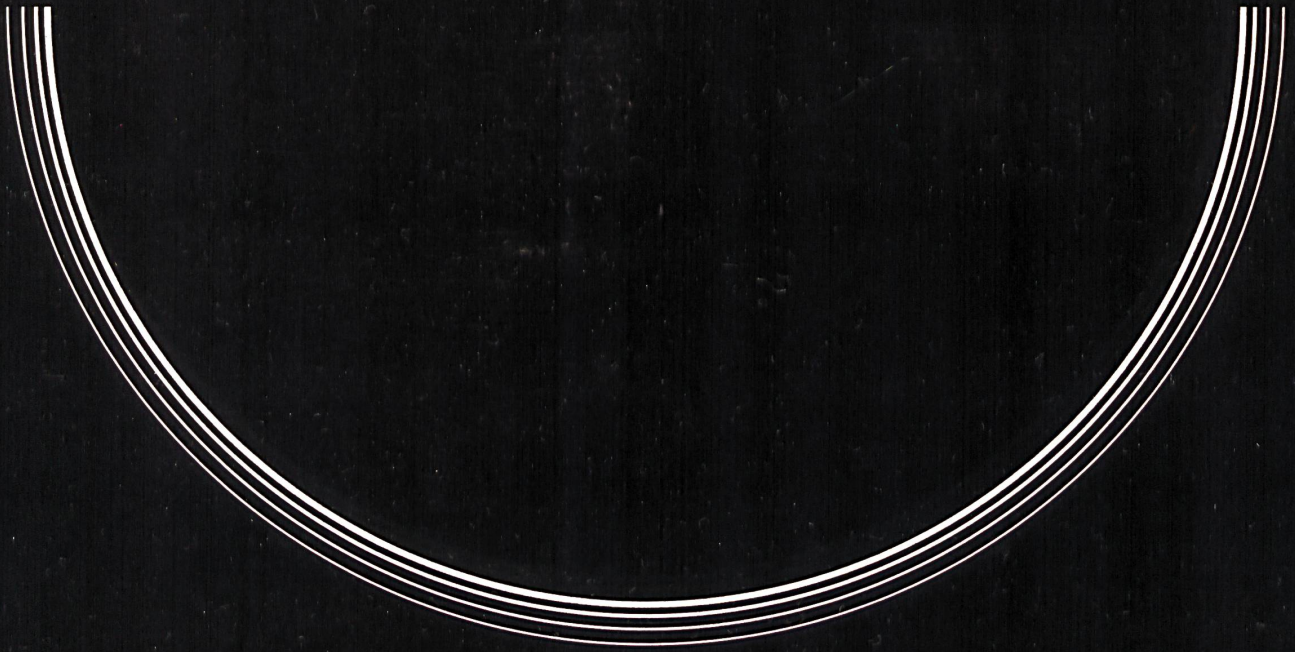
Stoffe, in denen man sich entspannen kann...

Buntgewebe von Gugelmann



Gugelmann + Cie AG
4900 Langenthal
Schweiz

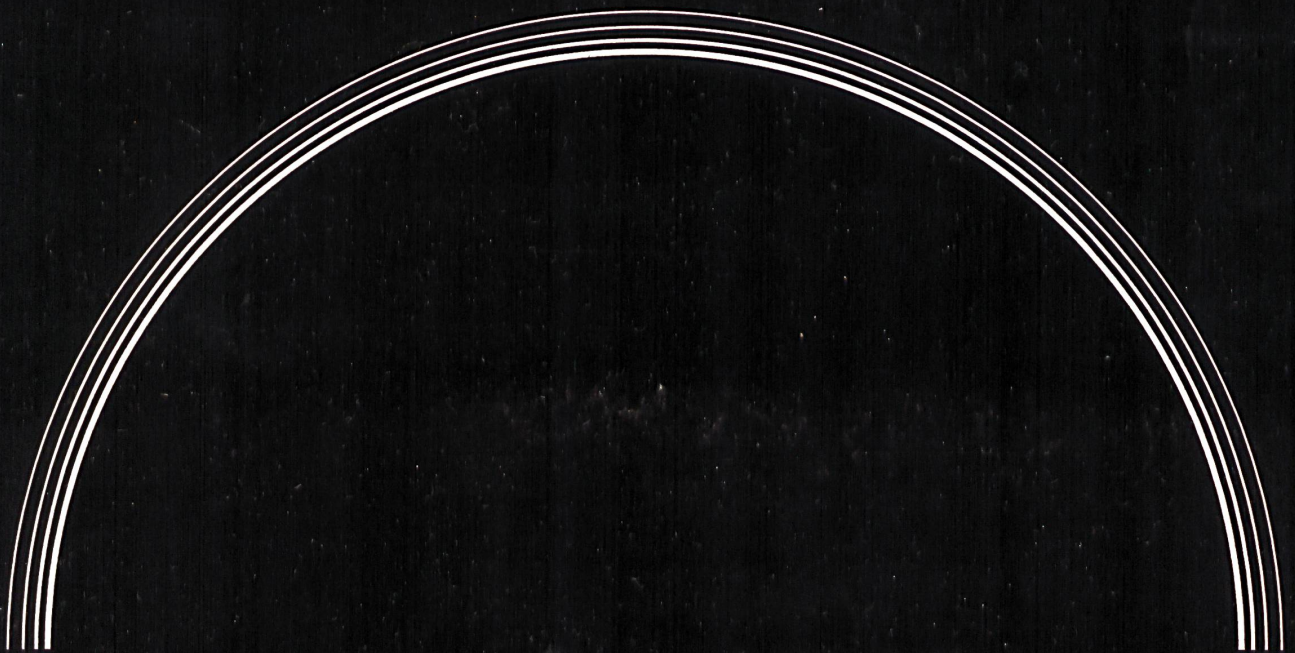
Vertretungen: Grossbritannien: Fisher & Co, 227/229 Hammersmith Road, London W.6. USA: European Textile Trading Corp., 1457 Broadway, New York 10036. Kanada: John Penfield, P.O.B. 366, Terminal «A», Toronto 1; L. Kaylor Co., 417 St. Peter Street, Montreal 111. Australien: Eugen Elbert, 324 Pitt Street, Sydney; H. Frei & Co., 317 Flinders Lane, Melbourne. Japan: DESCO (Japan) Ltd., C.P.O. Box 300, Tokio, 100-91, Japan. Südafrika: E. W. Duncley & Son (Pty) Ltd., P.O. Box 57, Lansdowne, Cape S.A.; E. W. Duncley & Son (Pty) Ltd., P.O.B. 1950, Durban. Hongkong: The World Traders, P.O.B. 1384, Hongkong. Singapur: The World Traders, G.P.O. Box 1526, Singapur. Finnland: Grimpex Oy, 18, Vanha Littoistentie, Turku. Schweden: Erik Nygren, Box 63, Falkenberg. Norwegen: Per Klausen, P.O. Box 4665, Oslo 5. Dänemark: A/S Allen Johnsen, Lundtoftevej 1, DK-2800 Lyngby. Deutschland: Georg Schlick, Wilhelm-Raabstr. 58, D-4 Düsseldorf-Nord; C. W. Buhtz, Schauinsland 8, Glashütten; Heinz Deichsel, Maximilianstr. 47, München 22; Klaus Huser, Niederdornberg 126, über Bielefeld. Niederlande: Hub. Swagemaerks, Stratumsedijk 7, Eindhoven. Österreich: Otto Hirs, Gonzagagasse 5, Wien 1. Portugal: Orlando Augusto de Quadros, Rua dos Douradores 178, Lissabon.



Robt. Schwarzenbach & Co.

Thalwil-Zurich, Switzerland

Manufacturers of fine fabrics
woven and knitted



Bally

ELASTIC

CH-5012 SCHOENENWERD SUISSE

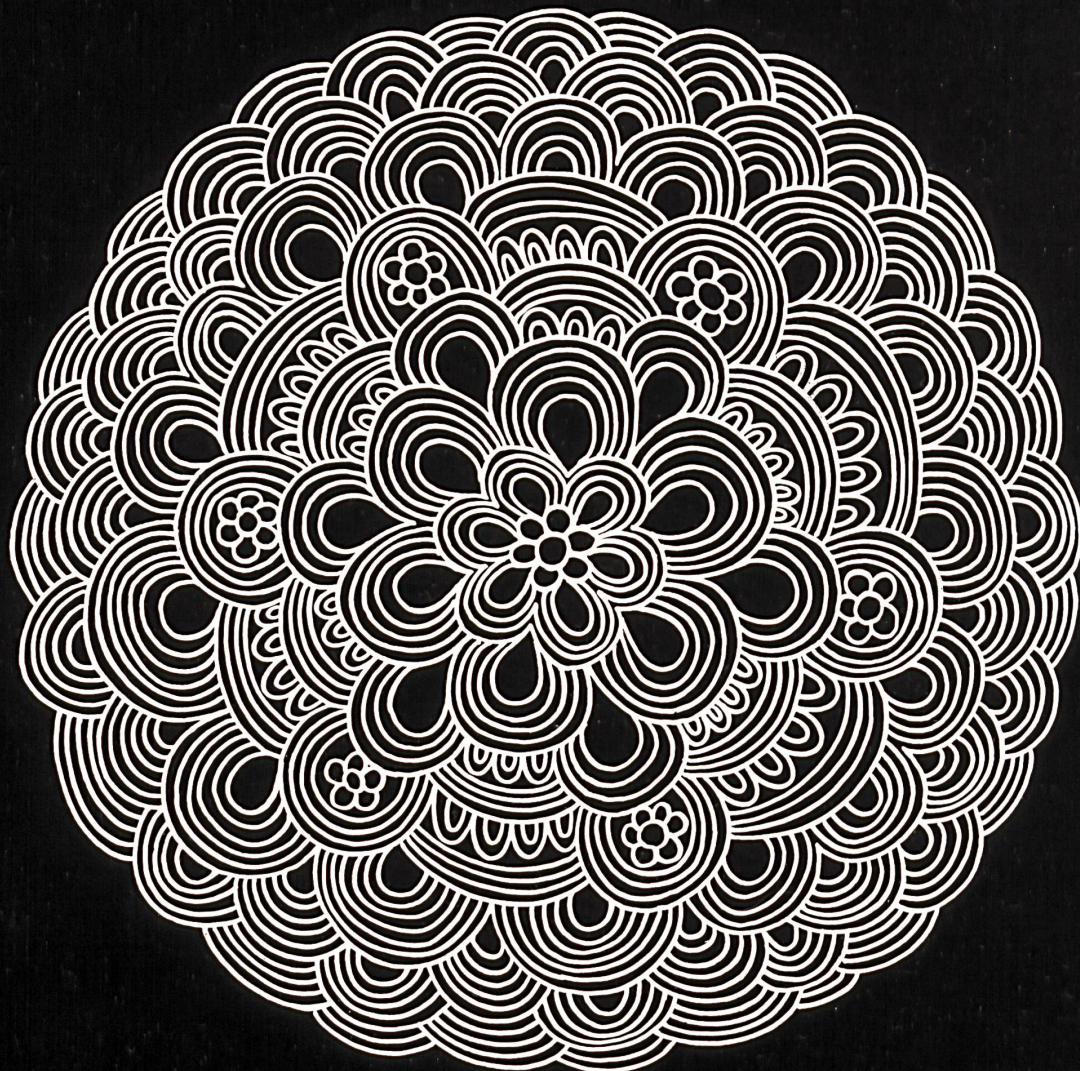


a.naef+co.ag
9230 Flawil Suisse

Broderie
Haute Nouveauté



JACOB ROHNER AG REBSTEIN ST.GALLEN



EXCLUSIVE SCHWEIZER STICKEREIEN · EXCLUSIVE SWISS EMBROIDERIES · BRODERIES SUISSES EXCLUSIVES

FILTEX LTD. ST.GALL - SWITZERLAND

Teufenerstr. 1, 9001 St.Gall
Tel. 071 225861 Telex 77116

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



Yarns
Curtain Fabrics

Novelties + Prints
Embroideries

25. Interstoff Frankfurt a. M.

24.-27. Mai

Halle 2 Gang A Stand 108

v

Leumann, Boesch & Co. AG
Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girleider
Robes pour enfants et jeunes filles

Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants



Mettler & Co Ltd
St. Gall Switzerland

Fashion Fabrics



Plain, printed
and fancy
woven
novelties,
embroideries,
Swiss cotton
specialities,
furnishing and
curtain fabrics

Taco Ltd. 8152 Glattbrugg

Albrecht + Morgen S.A., St-Gall



Tissus fins de coton et de
fibres synthétiques pour
blouses • robes • lingerie •
chemises



Baerlocher & Co.
RHEINECK (St-Gall)

Fabricant de tissus nouveauté
pour lingerie, robes et blouses
Mouchoirs haute fantaisie pour dames et messieurs
Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables

H. Frei & Cie AG
DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN



Fabrikation von Baumwoll-, Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté-
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALLEN
(Schweiz)

ELSAESSER & CO. AG

NACHF. J. F. ELSAESSER

KIRCHBERG / BERN

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner
Geschmacksrichtung für Innendekoration



Hochmodische
Damenwollstoffe
in erstklassigen
Qualitäten

PFENNINGER & CIE. A.G.
WADENSWIL

Weberei
Walenstadt



WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern

G. KAPPELER AG **geka**
CH-4800 Zofingen

Elastische Bänder und Litzen für die Wäsche- und
Bekleidungs-Industrie

Rubans et tresses élastiques pour l'industrie de
la lingerie et de l'habillement

Ribbons and braids elastic for under-wear and
dress industry

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Muratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

CHARLES GORINI AG

ST. GALLEN



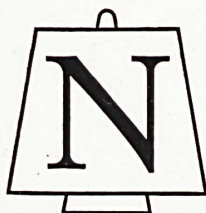
Feinweberei - Stickereien

Fine cotton tissues - Embroideries

BOPPART & CO AG
GOLDACH SG SUISSE



Retorderie
Zwirnerei
Doublers



Service
und
Qualität
Nef+Co.
St. Gallen



BURGAUER+CO
AG
9001 ST. GALLEN

Vorhangstoffe
Stickereien
Rideaux
Broderies
Curtain-Materials
Embroideries



Druck- und Webetiketten

gewobene Bänder für
Bekleidung und Wäsche

GEBR. BALLY AG

5012 Schönenwerd

Tel. 064/41 13 06



Gebrüder
Tobler & Co. AG.
Teufen b. St. Gallen

STICKEREIEN

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, men and children

Trademark: «Chanteclair»

Export all over the world

FILOTRICO S.A.

Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillardes 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 2 13 91 Telegr.: Filotrico Fribourg

Egger, Eisenhut & Co. S.A.
CH - 4912 Aarwangen

WEGA



Moufles et gants de sport en cuir, nylon et laine
Sports mittens and gloves in leather, nylon and wool

Otto Bieri, 4950 Huttwil

Emmentaler Leinenweberei AG

Telefon 063 4 25 25

Fabrikation von:

Bettwäsche in Halbleinen, Leinen
und Baumwolle

Tischtücher in Leinen, Halbleinen
Acryl, weiss und farbig

Damast-Tischdecken, Servietten
Toilettentücher, Küchentücher
Handtücher



FILTEX LTD. ST. GALL

Automatic Weaving Mill
and Embroidery Factory



YARNS
CURTAIN FABRICS
NOVELTIES + PRINTS
EMBROIDERIES

Heer & Cie S. A.
Oberuzwil (Suisse)



Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



The key to Swiss textiles



**hausammann
winterthur**

Hausammann-Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

Specialized
Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingeric Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics

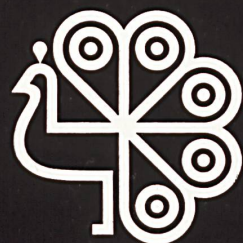
71.34.9.2 e

Summer dream –
fabrics from Stoffels

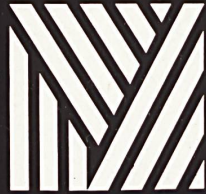
Stoffels

made from a magnificent Stoffels fabric of **Terylene*** polyester and combed cotton
Stoffel Ltd., St.Gall, Switzerland – a division of **Burlington** Industries 

* registered trade mark of ICI – Imperial Chemical Industries Ltd.



Jakob Schlaepfer + Cie S.A., Les Brodeurs Pilotes, St-Gall, Suisse



1745-1970
225 years of
tradition

Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland Fashion Fabrics

Les nouveautés

coton

soie

jacquard

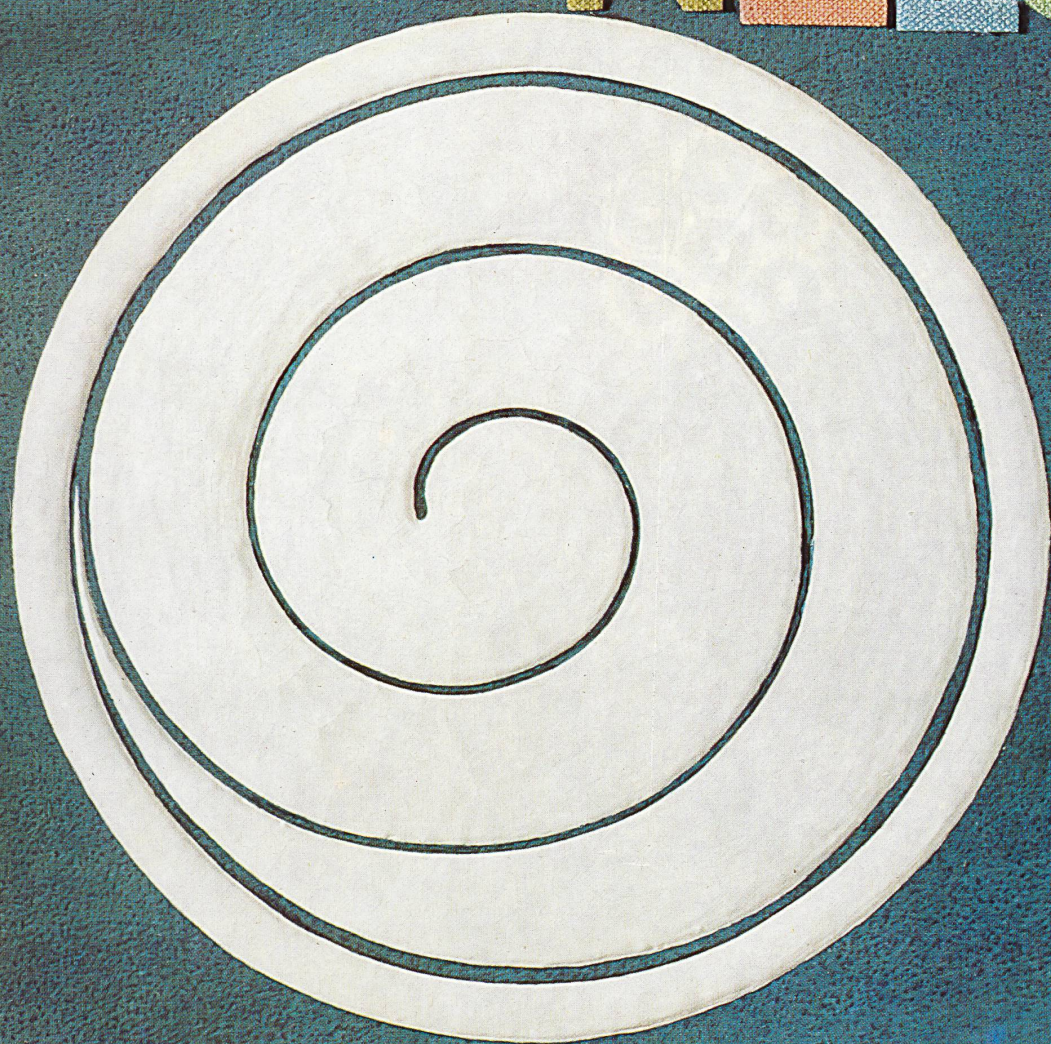


Bégé S.A.

Löwenstrasse 17 - 8021 Zurich (SUISSE)
Câble: BEGEX - Tél. 25 78 14

synthétiques

LES CREATIONS NELO

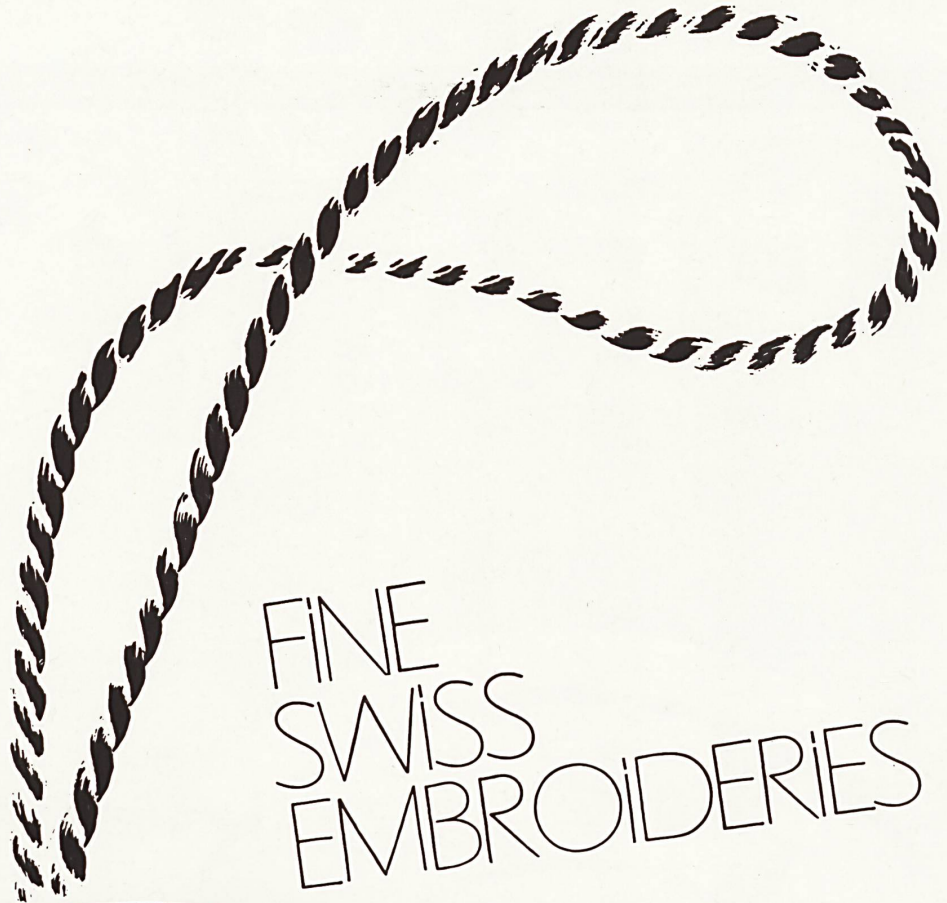


J.G. NEF+CO SA

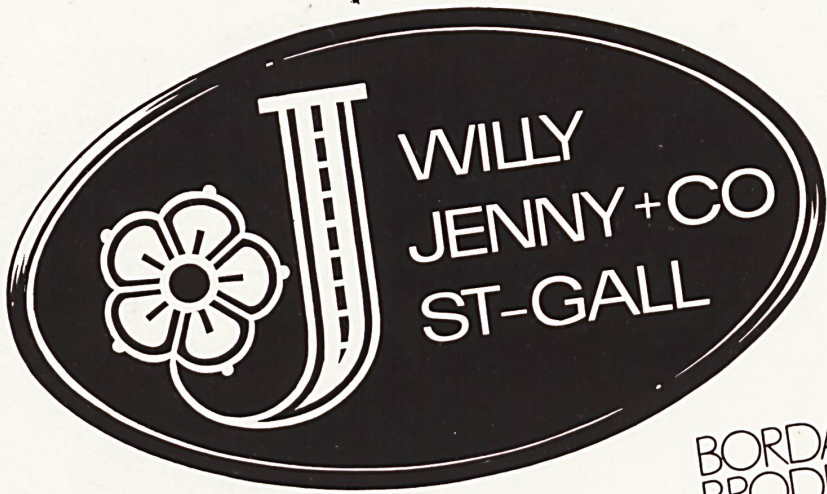


HERISAU

SUISSE



FINE
SWISS
EMBROIDERIES



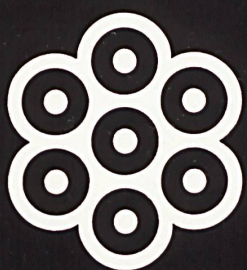
JECO

BORDADOS SUIZOS
BRODERIES SUISSES



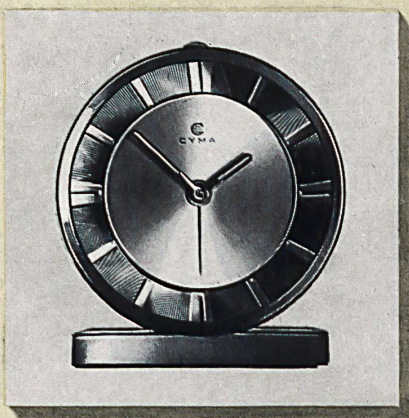
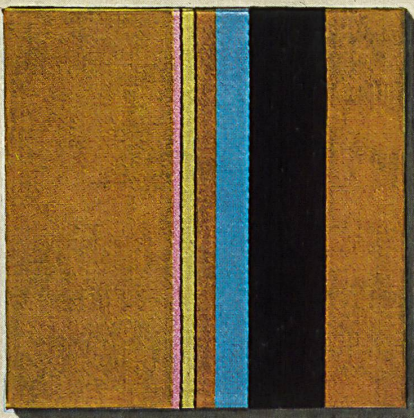
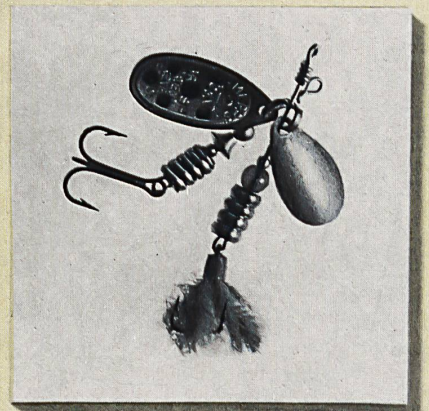
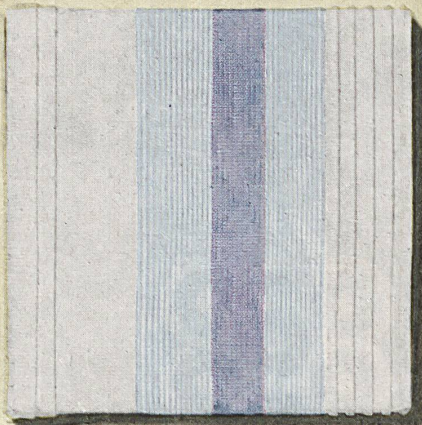
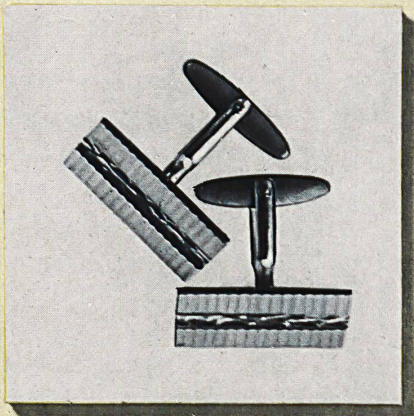
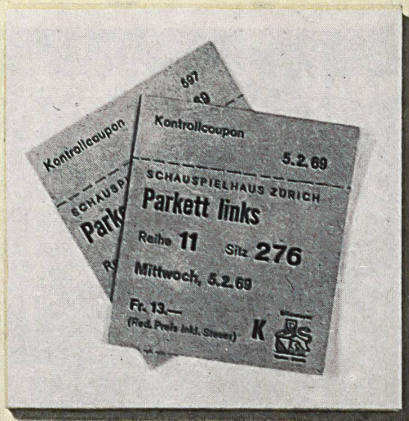
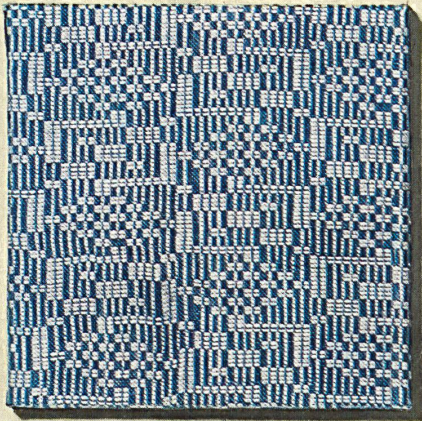


✿ ✿ ✿ ✿ HENRY FERBER & CO ✿ ST-GALL ✿ SWISS NOVELTY EMBROIDERIES ✿ ✿ ✿ ✿



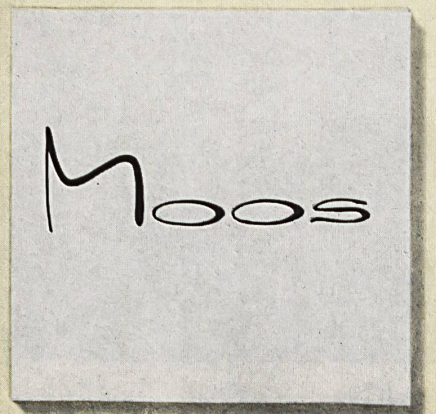
✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ THE OUTSIDER WHO IS IN ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿ ✿





One answer to a few questions

Who manufactures the finest Swiss cotton/cotton shirtings? The finest for day shirts, evening shirts and sport shirts? The finest cotton/cotton fabrics for pyjamas? And who manufactures «Lanella», the super comfort wool/cotton mixture cloth, the sinfully luxurious shirting that feels like cashmere and wears like wool? There is only one possible answer: It's A. & R. Moos Ltd., 8484 Weisslingen, Switzerland.





ein
stoff
von
stehli

STEHLI SEIDEN AG OBFELDEN-ZÜRICH (SWITZERLAND)

SETIFICI STEHLI S.A.S. GERMIGNAGA (ITALY) STEHLI SILKS LTD. LONDON (GB)



1


2

3

4

5

6

stehli

silke



stehli seiden ag
ch 8912 obfelden

- 1. *Colon*, Jacquard-Gewebe aus Baumwolle/Zellwolle/Lurex®/Nylon (51: 36: 10: 3) –
- 2. *Crêpe Georgette*, aus 100 % Viscose –
- 3. *Astor*, Mischgewebe aus 40 % Tersuisse® und 60 % Acryl –
- 4. *Corte*, Jacquard-Gewebe aus Baumwolle/Zellwolle/Leinen/Nylon (38: 55: 5: 2) –
- 5. *Margona*, Jacquard-Gewebe aus Acetat/Zellwolle/Baumwolle/Nylon/Leinen (38: 29: 22: 9: 2) –
- 6. *Satin Party*, aus 100 % Tersuisse® –



1

2

3

4

5

6

7

8

stehli



silks



stehli seiden ag
ch 8912 obfelden

- 1. *Margona*, Jacquard-Gewebe aus Acetat/Zellwolle/Baumwolle/ Nylon/Leinen (38: 29: 22: 9: 2) –
- 2. *Bendigo*, Strukturgewebe aus 77 % Zellwolle und 23 % Leinen –
- 3. *Terlin*, 95 % Tersuisse® und 5 % Leinen, mit Shantung-Effekt –
- 4.+7. *Yakima*, Strukturgewebe aus 80 % Zellwolle und 20 % Leinen –
- 5. *Crêpe Piqué* aus 45 % Viscose und 55 % Zellwolle –
- 6. *Corte*, Jacquard-Gewebe aus Baumwolle/Zellwolle/Leinen/Nylon (38: 55: 5: 2) –
- 8. *Satin Party*, aus 100 % Tersuisse® –

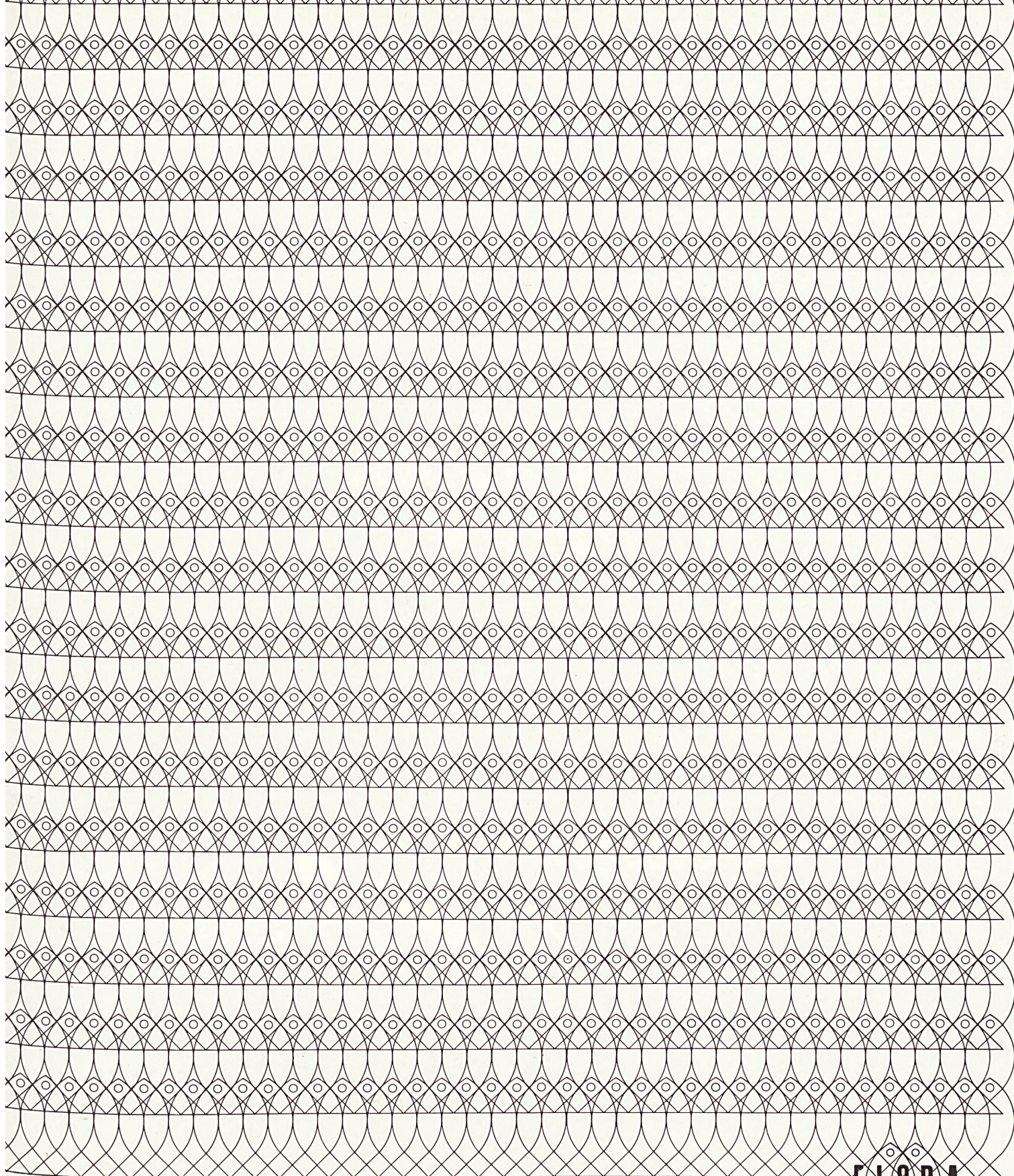


UNION
ST-GALL

Fondée 1759

Nouveautés

Broderies



FISBA
de St-Gall



Taco

Taco

Taco

Glattbrugg-Zürich



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

St-Gall Suisse